

THE

PERIPLUS

OF THE 22.2 ?

ERYTHREAN SEA.

PART THE SECOND.

CONTAINING,

AN ACCOUNT OF

THE NAVIGATION OF THE ANCIENTS,

FROM THE GULPH OF ELANA, IN THE RED SEA, TO THE ISLAND OF CEYLON.

WITH DISSERTATIONS.

BY WILLIAM VINCENT, D.D.

Γράφω -δί ταῦτα, πολλοῖς μὲν ἐντυχῶν ΠΕΡΙΠΛΟΙΣ, πολυν δέ περί την τόυτων ἴδησιν ανακώσας χρόνον. mora, apud Hudsonum, p. 62. MARCIANUS HE

LONDON:

PRINTED FOR T. CADELL AND W. DAVIES, IN THE STRAND. 1805.

THE

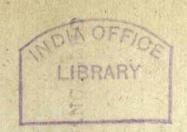
PERIPLUS

OF THE

ERYTHREAN SEA.

PART THE SECOND.





THE

PERIPLUS

OF THE 22.8.9

ERYTHREAN SEA.

PART THE SECOND.

CONTAINING,

AN ACCOUNT OF

THE NAVIGATION OF THE ANCIENTS,

FROM THE GULPH OF ELANA, IN THE RED SEA, TO THE ISLAND OF CEYLON.

WITH DISSERTATIONS.

BY WILLIAM VINCENT, D.D.

Γράφω δὲ ταῦτα, πολλοϊς μὲν ἐντυχῶν ΠΕΡΙΠΛΟΙΣ, πολυν δὲ περὶ την τόυτων ἴδησιε Εναλώσας χρόνον.

ora, apud Hudsonum, p. 62.

LONDON:

PRINTED FOR T. CADELL AND W. DAVIES, IN THE STRAND.

1805.



cite is, no him restant for me to folicit, but

DEDICATION

and the wind have easibled one to fulfil my on-

a gament to the Public. Impreded therefore,

as I am with a fenfe of the molt devoted ora-

THE KING.

arough Hady it if back a show of the to aroun-

that the plan has been formed with indement,

-Allary solved on with fidelity, no barries qualifi-WHEN I was honoured with permission to dedicate the former part of this Work to Your Majesty, I entertained little hope that the remainder would be brought to a conclufion. But the consequences of Your Majesty's condescension in my favour have been leisure, tranquillity, and health. In possession of these bleffings, I returned naturally to those pur-WILLIAM VINCENT fuits

vi

fuits which have enabled me to fulfil my engagement to the Public. Impressed therefore, as I am, with a sense of the most devoted gratitude, nothing remains for me to solicit, but the continuance of the same protection to the completion, as I experienced at the commencement of the Work. And if it shall appear that the plan has been formed with judgment, and executed with sidelity, no farther qualification will be necessary to recommend it to the consideration and patronage of Your Majesty.

I have the honour to subscribe myself

YOUR MAJESTY's

Most obedient,

most faithful,

humble Servant, and Subject,

JUNE, 1805.

WILLIAM VINCENT.

4



September 1970 Here

PREFACE.

tribunal of the Public. Friendly animadvertions uponthe errors which may occur, I that confider, nor as a cause of offence, but as the means of correction; and

avail I ship PaRoE F A C E. q salamen to

in here had little realen to complain. But if the Work

which I now tobrait to the inspection of the Public, WHETHER the following Work will afford a degree of fatisfaction proportionate to the labour of compiling it, is a question not for the Author, but for others to decide. By fome it may be thought digreffive, tedious, and minute; while others may conceive that there are various fources of information still unexplored, which it was my duty to investigate. To the first I reply, that I thought nothing superfluous which could contribute to the elucidation of the fubject proposed; and in answer to the latter I may observe, that there must be fome limits affigned to collection and refearch. It is the office of judgment to felect only fuch materials as will bear upon the point to be discussed; and for the exercise of this judgment, I now stand amenable to the ADVELL. tribunal

tribunal of the Public. Friendly animadversions upon the errors which may occur, I shall consider, not as a cause of offence, but as the means of correction; and of remarks proceeding from a contrary spirit, I have hitherto had little reason to complain. But if the Work which I now submit to the inspection of the Public, should not obtain the same savourable reception as I have experienced upon former occasions, it shall be my last offence. In the fixty-fixth year of my age, it is time to withdraw from all my pursuits of curiosity, and confine myself to the duties of my profession.

A PERSON OF THE PERSON OF THE

The largest to the Large Control of the control of

The state of the second of the second of the state of

Part with the feet of the Territory street will be

the status or placement to file to the further assessment as

and the upon the footier to be elightful out for the



ADVERTISEMENT.

THE account of Marco Polo's Map, given (Part I. p. 201.) from Ramusio, is not correct; for it has since appeared, that the Map in the church of St. Michael di Murano, is not Marco Polo's, but drawn up by Fra-Mauro, a geographer at Venice; and is the Map copied for Prince Henry of Portugal.

A Fac Simile of this Map has been taken, and is expected in England every day; when it arrives, a short account of it will be given, and delivered gratis to the purchasers of this work.

The Map of Marco Polo's Travels is in the Doge's Palace at Venice, and was framed from that of Fra Mauro.

PART II.



I am to acknowledge my obligations to Mr. Dalrymple, in regard to the present publication, in the same manner as upon former occasions: I was, by his kindness, furnished with Surveys of the Harbours and Islands on the Coast of Malabar, which have been of great use.

THE TOTAL

Ampite A Long wolf spen

CONTRACT

And to Mr. A. Hamilton, of Edinburgh, editor of a Sankreet Dictionary, I have been indebted for the Interpretation of Sankreet Names on the same coast. This favour was the more acceptable, as I was known to that Gentleman only by my publications; and his offer of assistance was spontaneous.

Palace at Modice, and was maned from that of Fra



CONTENTS.

A Chalger of the Artists of Commerc to on Presence,

APPENDIX,

arvaruos

| PERIPLUS of the ERYTHREAN SEA. | |
|--|------------|
| Esterior es Andra Strate III TRAR | |
| Book the Third, ARABIA Page 22 | 9 |
| Book the Fourth, INDIA 33 | 15 |
| SEQUEL to the Periplus 47 | 72 |
| DISSERTATION L | |
| On the SINE, the SERES, and the Termination of ancient Geo- graphy on the East 48 | } r |
| DISSERTATION II. | |
| On the Twenty-seventh Chapter of EZEKIEL - 52 | 2 |
| DISSERTATION III. | |
| On the Navigation and Compass of the CHINESE, by the Earl | |
| of MACARTNEY 55 | 6 |
| APPEN | 1- |



xii

CONTENTS.

APPENDIX,

A CONTAINING O

A Catalogue of the Articles of Commerce in the Periplus,
corrected, enlarged, and compared with the Articles enumerated
in the Digest of the Roman Law, relating to the Imports and
Exports at Alexandria - Page 561

Commence of the second of the

THE

PERIPLUS

OF THE

ERYTHREAN SEA.

ARABIA.

BOOK III.

I. Introduction.—II. Leukè Komè.—III. Petra, Kingdom of Iduméa, Nabathéans.—IV. Voyages distinguishable in the Periplús:—V. The Compass.—VI. Wealth of Arabia.—VII. Thamudeni and Canraites.
—VIII. Burnt Island, Moosa, Coast of Yemen.—IX. Expedition of Elius Gallus.—X. Straits of Babel Mandeb, ancient Navigation of Sesostris.—XI. Aden.—XII. Arrangement of the Coast of Arabia on the Ocean.—XIII. Kanè.—XIV. Bay Sachalites, Hadramaut.—XV. Dioskorida, or Socotra.—XVI. Moskha and Omana.—XVII. Islands of Zenobius, or Guria Muria.—XVIII. Sarápis, or Mazeira.—XIX. Islands of Kalaius, or Suadi.—XX. Islands of Papias.—XXI. Sabo, Assabo, or Moçandon.—XXII. Terédon, Apólogus, or Oboleh.—XXIII. Oriental Commerce by the Gulph of Persia.—XXIV. Cairo.—XXV. Crusades.—XXVI. Gerrha.—XXVII. Minéans.—XXVIII. Antiquity of Oriental Commerce.—XXIX. Conclusion.

1. THE commerce of the Ancients between Egypt and the coast of Africa, with all that concerns their discoveries to the South, has been traced in the preceding pages; and we now return again



PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

again to Egypt, in order to take a fresh departure, and prosecute our inquiries till we reach their final boundary on the East. The present Book will comprize all that concerns the commerce of Arabia, both in the interior, and on the coast.

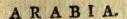
The Periplûs is still to form the basis of our investigation; but as the object proposed is to give a general account of the communication with the East, no apology is requisite for detaining the reader from the immediate contemplation of the work itself. A variety of scattered materials, all centring at the same point, are to be collected, before a comprehensive view can be presented, or an accurate judgment formed; and if this task can be executed with the fidelity and attention which the nature of the subject requires, the general result will be preserable to the detail of a single voyage, in the same proportion as a whole is superior to its parts.

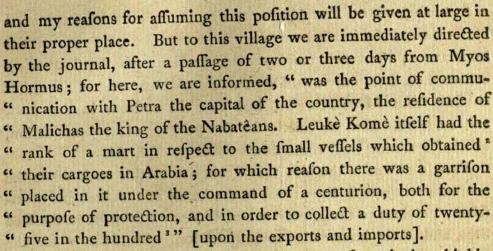
The commencement, then, of this fecond Voyage is again from Berenikè, and from this port there were two routes practifed in the age of the author; one, down the gulph to Mooza and Okêlis direct, and the other, first up to Myos Hormus, and then across the gulph by the promontory Pharan, or Cape Mahomed, to Leukè Komè in Arabia. This latter route is the immediate object of our confideration.

LEUKÈ KOMÈ.

II. LEUKE KOME, or the White Village, I shall place nearly at the Mouth of the bay of Acaba, the Elanitick Gulph of the ancients'; and

A comparative table, containing the different distribution of the ancient names, by M. after; and I must mention once for all, that when





We obtain, in these few words, a variety of particulars highly important to the subject of our consideration; for we find a native king under the controul of the Romans, a duty levied upon the trade of the natives, and the nature of the communication between the port and the capital. And if we now reflect that the intercourse with the capital was rather fixed here, at the mouth of the Elanitick gulph, than either at Elana itself, or at Ezion Geber, we shall discover the same principle as operated on the Egyptian coast, where the communication was fixed at Myos Hormus rather than Arfinoe, or at Bereníkè in preference to Myos Hormus.

when I make use of M. Gossellin's Researches to him the old complaint, male sit illis qui without mentioning his name, it is not to deprive him of the honour of his discoveries, but because it must occur so frequently that the repetition would be offensive. I had traced this coast many years before the publication of M. Goffellin's Recherches fur la Geographie des Anciens, 2 tomes, Paris 1798; and though he precedes me in publication, I will not apply

ante nos nostra dixerunt.

2 έξαρτιζομένοις; literally, fitted out.

3 In Albuquerque's time, the foldan of Egypt received custom upon spices, and other commodities, at Judda, in the same manner as the Romans had formerly received them at Leukè Komè. Commentar. de A. d'Albuquerque, p. iv. c. 7.

In



232 PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

In the age of the Periplûs, as this course was the less frequented of the two, so is it apparent that the commerce itself was of less importance; the vessels employed are Arabian, and the duty seems collected on them only: possibly the ships, which touched here after crossing from Myos Hormus, had paid the customs in that port, and made this harbour chiefly for the purpose of accommodation, or of ascertaining their route down the coast of Arabia.

Very different is the idea that I conceive of this trade while the communication with Egypt was in the hands of the Arabians themfelves, previous to the appearance of Ptólemy's fleets upon the Red Sea, and their immediate communication with Sabèa; for the caravans, in all ages, from Minêa in the interior of Arabia, and from Gerrha on the gulph of Perfia, from Hadramaut on the ocean, and some even from Sabèa or Yemen, appear to have pointed to Petra, as a common centre; and from Petra the trade seems to have been again branched out in every direction to Egypt, Palestine, and Syria, through Arsinoè, Gaza, Tyre, Jerusalem, Damascus, and a variety of subordinate routes that all terminated on the Mediterranean.

It is not confonant to the design of this work to enter into any commerce antecedent to history; but from analogy, from the magnificence recorded of Ninevè and Babylon, from the ruins of Thebes still remaining, there is every reason to suppose that the wealth and power of these great cities arose from a participation in this commerce; and that the Arabians were the carriers common to them all.

This

3

The position of the Minêi is dubious: from Mecca, tom. ii. p. 116.; Strabo places Bochart supposes them to be in the vicinity of Carana of the Minêans next to the Sabéans, Hadramaut; Gossellin places them two days. p. 768.



ARABIA.

This is a fact which will admit of proof as foon as history commences; but we may pause a moment to observe, that though the Chaldêans and Affyrians might have been navigators themselves, as the gulph of Persia opened a communication for them with the Indian Ocean, and their works at Babylon and Teredon intimate fome attention to the advantages of a naval power; still the Indians', Persians, and Egyptians, seem to have been restrained by prejudices, either political or religious, from distant navigation; and though Persia and Egypt manifestly reaped the profits of an Oriental commerce which passed through these countries to others more distant, either on the north or on the west, still the common centre was Arabia : the Arabians had no obstructions either from manners, laws, habits, or religion; and as there is every proof that is requifite, to shew that the Tyrians and Sidonians were the first merchants who introduced the produce of India to all the nations which encircled the Mediterranean, fo is there the strongest evidence to prove, that the Tyrians' obtained all these commodities from Arabia.

5 The religion of India forbids the natives to pass the Attock: it is the forbidden river. And if their religion was the same formerly as it is now, they could not go to sea; for even those who navigate the rivers must always eat on land.—The Persians, if their religion was that of Zerdusht, could not go to sea; for the Guebres, who build the finest ships in the world at Bombay, must never navigate them. The Egyptians did not only abhor the sea themselves, but all those likewise that used it. Gossellin Recherches, tom. ii. p. 96. Diod. lib. i. p. 78. See also Marco Polo, lib. iii. e. 20. Ed. Rannusio; quello che bee vino.

non fi riceve per testimonio, ne quello che naviga per mare.

Linfchotin in Purchas, vol. iii. p. 1765. writes, "the Abexiins [Abyffinians] and Arabians, fuch as are free, do ferve in all India, for faylers or feafaring-men."

6 Plin. lib. vi. c. 28. Arabes in universum gentes ditissimæ, ut apud quas maxime opes. Romanorum Parthorumque subsidant, vendentibus quæ a mari aut sylvis capiant, nihil invicem redimentibus.

7 See Herodotus, who fays the name of Cinnamon is from the Phenicians.

PETRA. KINGDOM OF IDUMÉA. NABATHÉANS.

III. But if Arabia was the centre of this commerce, Petra was the point to which all the Arabians tended from the three sides of their vast peninsula: here, upon opening the oldest history in the world, we find the Ishmaelites, from Gilead, conducting a caravan of camels loaded with the spices of India, the balsam and myrrh of Hadramaut; and in the regular course of their traffic, proceeding to Egypt for a market. The date of this transaction is more than seventeen centuries prior to the Christian era; and, notwithstanding its antiquity, it has all the genuine features of a caravan crossing the Desert at the present hour.

It is this confideration, above all others, which makes the Petra we have arrived at with the Periplûs, an object the most worthy of our curiosity; for Petra is the capital of Edom or Seir, the Idumêa or Arabia Petrêa of the Greeks, the Nabatêa, considered both by geographers, historians, and poets, as the source of all the precious commodities of the east. And as Idumêa is derived from Edom, or

² Agatharchides Hudf. p. 57. Πέτραν και την Παλαιςίνην..... hs ην Γεβράιου και Μιναίου, και πάντες δι πλησίου Έχοντες τὰς δικησεις Αραδες, τὸν τε Αιδανωτόν, ὡς λόγος, και τὰ Φορτία τὰ πρὸς ἐυνδίαν ἀνήκωντά, ὑπὸ τὰς χώρης τῆς ἀνω κατάγειστυ. And Pliny, lib. vi. c. 28. t huc convenit bivium corum qui Syriæ Palmyram petiere et corum qui ab Gaza veniunt. And again: in Pafitigris ripa, Forath, in quod a Petra conveniunt.

The fea coast of Arabia is more than

3,500 miles.
To the thirteenth chapter of Exodus the spices of India, and the gums and odours of

Arabia, are mentioned by name; and it is not affurning too much to suppose, that the spices here mentioned are from India also: the term used is MADI, Necoth, which signifies any thing bruised or brayed in a mortar, as spices are reduced in order to use them with our food. My, Tseri, is a gum or baltam; and the produce of Arabia. See Parkhurit in voce. See also Gen. xxv. 18.; and Cumberland's Origin of Nations, p. 210.

" Genefis, xxxvii. 25.

Efau

ARABIA.



Esau the son of Isaac, so is Nabatêa deduced from Nebaioth the son of Ishmael; and Esau married Bashemath', the sister of Nebaioth. Little respect as has been paid to the genealogies 13 of the scripture by some writers of the present day, it is still to be considered that the Bible may be tried by the rule of history as well as inspiration, and that the traditions of the Arabians are in harmony with the writings of Moses; for they as universally acknowledge '4 Joktan, the fourth from Shem, as the origin of those tribes which occupied Sabêa and Hadramaut, that is, Yemen and the incense country; and Ishmael the son of Abraham, as the father of the families that fettled in Hejaz, which is Arabia Deferta; as they do Edom for the ancestor of the Idumêans, who occupied Arabia Petrêa. These form the three " general divisions of this vast country and nation, as extraordinary for the preservation of its manners, as its liberty; and which is continuing at this day to fulfil one of those prophecies which assure us of the truth of that History in which these families are recorded.

The name of this capital, in all the various languages in which it occurs, implies a rock ", and as fuch it is described in the Scriptures, in Strabo, and Al Edrissi; but it is a rock supplied with an abundant

fpring

¹² Gen. xxxvi. 3.

¹³ See Gibbon, vol. v. p. 179. note 21.

Gen. x. 26, 27. the fon of Joctan. Hazarmaveth is equivalent to Hadzemauth, or Hadramaut.

¹⁵ The Arabians divide their country into five, taking in Oman and the eastern fide, under the name of Aronda or Jemama, and making a distinct part of the Tehamaor country

below the mountains. See Reiske Ind. Geog. in Alfilfedam.

Thomus gives a name to the Thamy-deni of the Greeks in this neighbourhood, and is sufficiently acknowledged by the Oriental writers. The springs of Thomus might give rise to a river, which Pliny mentions, lib. vi. e. 18. and which d'Anville carries into the Lake Asphaltis.



PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

fpring of water, ftyled Thomud "by the Nubian, which gives it a distinction from all the rocks in its vicinity, and constitutes it a fortress of importance in the Desert. Strabo did not visit it himself, but describes it from the account of his friend Athenodôrus the philosopher. Athenodôrus spoke with great admiration of the people, their civilized manners and quiet disposition. The government was regal; but it was the custom for the sovereign to name a minister ", who had the title of the king's brother, in whose hands the whole of the power" seemed chiefly to reside: such a minister (or vizir, as we should now call him) was Syllêus in the reign of O'bodas and A'retas, who makes so conspicuous a figure in the history of Josephus, and who was tried and executed at Rome, according to Strabo, for his treachery to Elius Gallus.

17 The names are,

Rekam; Numbers, xxxi. 8. Johua, xiii. 21. Bochart. Canaan, lib. i. c. 44.

Rakim.

236

Rokom.

Rekemè.

A Rekeme ; quæ Græcis vocatur Petra. Joiephus.

Arkè. Josephus.

Sela; from yho, a rock. Heb.

Hagar, a rock. Arabek Herbelot in voce,

Arak, Karak, Krak de Montreal. Crufaders. Petra, a Rock. Greek.

The Rock, pre eminently. Jerem xlix. 16. See Blaney in loco.

But fee Schultens (Index Geog. ad vitam Saladini), where he informs us that Hagar and Krak are not Petra, though in the neighbourhood. Petra, he fays, is Errakym, the fame as the Rekeme or Rakim of Josephus. See Voc. Caraccha, Errakimum, Sjauhech, ibid. The mistake of one for the other he imputes to Bernard. Thesaurarius de Acquisit, Terræ Sanctæ, xxii. 2. 5. It is in lat. 31° 30′ 0″ Abilfeda. Which, if true, makes it no more than 87 miles from Aila, which he places in 20° 8′ 0″; but Schultens says, Petra is in 20° 30′ 0″ from Abilfeda; if so, it is only 25 Roman miles from Aila. Carak is mentioned as well as Hagjr, by Abilseda, Reiske, p. 43, where the Moslems were defeated in their first consict with the Romans.

In the route from Gaza to Karak there are still the ruins of thirty villages, and remains of buildings, pillars, &c indicating the former wealth of the country. Volney Syria, p. 212.

. 12 improves, as literally a vixir as it can be rendered.

4) Josephus Antiq xvi. p. 734.

Mofes







Moses was forbidden to molest the sons of Edom in his passage through the wilderness; but that there was then a considerable commerce in the country we have reason to conclude, from the conquest of Midian ", in its neighbourhood, by Gideon", not many years after; when gold is described as abundant among the Midianites, and their wealth in camels a proof of the traffic by which they subsisted. In the reign of David, Hadad 22 the prince of Edom was driven out, and Hebrew garrisons were placed in Elath and Ezion Geber, where Prideaux supposes that David commenced the trade of Ophir 23, which was afterwards carried to its height by Solomon.

And here, perhaps, it will be expected that the trade to Ophir should be examined, which has so much divided the opinions of mankind, from the time of Jerom to the present moment; but as I have nothing decisive to offer upon the question, I shall only state my reasons for acceding to the opinion of Prideaux and Gossellin, who confine it to Sabêa.

For I neither carry Ophir to Peru with Arias Montanus, or to Malacca with Josephus, or to Ceylon with Bochart, because I confider all these suppositions as founded upon no better evidence than the finding of gold in those countries; but our choice must lie be-

Midian is the country of Jethro; on the Elanitick Gulph, called Midien by the Arabs, and Jethro, Scioaib. Al Edrifi, p. 109.

Judges, viii. 24. the people are called Ishmaelites. Gideon for his reward demanded the car-rings of the men, and the chains on the camels' necks: the decoration befpeaks the value of the animal.

²² Hadad fled into Egypt for protection, Job, xxii. 24. xxvi. 16. Pfalms, &c. 8 a proof of the connection between the two lxv. 9. See Prideaux's Connections, p. 4.

countries; and his marriage with Pharaoh's daughter proves his rank and estimation.

1 Kings, xi. 19. He attempted to recover Edom in the latter end of Solomon's reign.

²³ David had treasured up three thousand talents of the gold of Ophir, I Chron. xxix. 4.; but this does not prove the voyage, for the gold of Ophir was a common expression. See Job, xxii. 24. xxvi. 16. Psalms, &c. &c. lxv. 9. See Prideaux's Connections, p. 4.

tween

tween the coast of Africa and Sabêa. Montesquieu, Bruce, and d'Anville, have determined in favour of Africa, principally, I think, because gold has always been an export from that country, while the precious metals were usually carried to Sabêa, to purchase the commodities of the east. I allow great weight to this argument; and I admit the probability of d'Anville's supposition, that the Ophir of Arabia might naturally produce an Ophir on the coast of Africa, which should, by an easy etymology, pass into Sophir, Sophar, Sopharah el Zange, or Sophala: but I by no means subscribe to the system of Bruce, which he has displayed with so much learning and ingenuity; and which he thinks established by the discovery of an anomalous monsoon prevailing from Sosala to Melinda. A sensible writer has denied the existence of any such irregularity, and appeals to Halley. Parkinson, and Forrest; and if the irregular monsoon is annihilated, nothing remains in favour of his hypothesis but the

24 In the Gentleman's Magazine, 1793, p. 222.

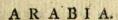
25 Halley's account is to be found in the Philosophical Transactions, 1686, p. 153; in which he fays, that in the fouth well monfoon the winds are generally more foutherly on the African fide, and more westerly on the Indian. So far he is directly adverse to Bruce's lystem; but he adds, that near the African coaft, between it and the Island of Madagascar, and thence to the northward as far as the line, from April to October there is found a conflant fresh S.S.W. wind, which, as you go more northerly, becomes still more westerly. What winds blow in these seas during the other half year, from October to April, is not eafy to learn, becanfe navigators always return from India without Madagascar : the only account obtained, was, that the winds are much eafterly hereabouts, and as often to the north of the true eaft, as to the fouthward of it.

The last sentence is all that Bruce has to boild his anomalous monsoon on; and it does not prove an anomalous monsoon, but a fluc-

tuation in the regular one.

"The west winds begin the first of April at Socotora; the castern monsoon the 13th of October, continues till April, then fair weather till May. Neither have they more than two monsoons yearly; west monsoon. blows at Socotora all south; east monsoon, all north. After the 25th of September. ships cannot depart from the Red Sea east. ward." Purchas, vol. ii. 193. Keeling's Voyage.

duration



duration as of the voyage. The duration it should seem easy to account for, upon a different principle; for the navigators were Phenicians, and we learn from Homer" their method of conducting business in a foreign port. They had no factors to whom they could confign a cargo in the gross, or who could furnish them, on the emergence, with a lading in return; but they anchored in a harbour, where they were their own brokers, and disposed of their cargoes by retail. This might detain them for a twelvemonth, as it did in the instance to which I allude; and if the Phenicians traded on the Eastern Ocean, as they did in the Mediterranean, we may from this cause assign any duration to the voyage which the history requires.

But my reasons for adhering to the opinions of Prideaux and Gosfellin are, first, that Ophir is mentioned 25 with Havilah and Jobab, all three fons of Joktan; and all of them, as well as Joktan, have their refidence in Arabia Felix, most probably beyond the Straits; and fecondly, because the voyage to Ophir seems in consequence of the visit of the queen of Sheba to Jerusalem: it is immediately subjoined 29 to it in the same chapter; and Sheba is Sabêa 30, or Arabia Felix, as we learn with certainty from Ezekiel 21. It is particularly added.

is, from Azania to Ccila or Okêlis, makes the count of the trade of these Homerites, or voyage five years. Lib. xii. 19.

²⁷ Odyffey, o. 454. 28 Genefis, x. 29.

^{29 1} Kings, x. 10, 11. See Goffellin Recherches, tom. ii. p. 121. and Volney, Syria,

³⁰ Cosmas Indicopleustes supposes the queen of Sheba to be the queen of the Homerites; that is, in his age, the Homerites were maf-

²⁶ Pliny, on a much shorter distance, that ters of Sabêa. He gives a very rational ac-Sabêans rather, with Africa, for the spices which the queen of Sheba brought; their intercourse with the Red Sea, Persia and India. and Zingium or Zanguebar; with the gold obtained thence by the Abyffinians, and brought into Arabia, as it is to this day. See Cofmas in Melch. Thevenot, vol. i. p. 7.

³¹ Ezek. xxvii. 22. "The merchants of " Sheba and Raamah, they were thy mer-" chants !



PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

added, that the royal vifitant brought a present of spices: "there were no such spices as the queen " of Sheba gave to Solomon."

I do not wish to conceal an objection to this supposition; which is, though they are taxed, that spices are never mentioned as an article of importation from Ophir. The produce of the voyage is gold, silver, ivory, almug-trees in, apes, peacocks, and precious stones. But as on the one hand this failure in the invoice will argue much more forcibly against any of the more distant Ophirs which have been assumed; so on the other, it is no proof against Sabêa, that several of these articles are not native; for these, and many more than are enumerated, would certainly be found in Sabêa, if the Arabians were navigators in that age, as we have every reason to suppose they were.

The evidence that Solomon obtained gold from Arabia is express; and as our early authorities notice gold as a native produce among the Debæ³⁴ of Hejaz, so may we conclude that the gold of Africa always found its way into Yemen through Abyssinia, as it does at this day. The import of gold, therefore, we carry up as high as the reign of Solomon, and bring it down to the time of Ptolemy Philadelphus, king of Egypt; for we learn, from the testimony of Ezekiel and Aristeas³⁵, that spices, precious stones,

chants: they occupied in thy fairs [marts] with chief of all spices, and with all predictions and gold." In this passage the introduction of gold from Arabia is specific, and the three articles are the same as they continued to be in the reign of Ptolemy Philadelphus. See Aristeas.

32 2 Chron. ix. 9. from Goffellin.

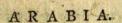
guttæ. gum. But in scripture the wood does not appear to be brought for its gum, but for use; and musical instruments were made of it, 1 Kings, x. 12., as Shaw observes, who supposes it to be cypress, still used by the Italians for that purpose. See 2 Chron. ix. 21.

1+ Deb is faid to fignify gold, in Arabick.

All the kings of Arabia brought gold and filver to Solomon. 2 Chron. ix. 14-

35 Πολύ δε πλήθος και των άρυβιάτυν και λίθυν πολυτελώς

Almug and Algum are both read in feripture; and Shaw, p. 4 2. cites the opinion of Hiller, in his Hierophyticon, that



and gold, were brought by the Arabians 36 into Judea. I do not wish to lay more stress upon this testimony than it will bear; but it is not unreasonable to suppose, that the circumstances of this commerce were similar, in an early age, to those of a later period. The removal of these difficulties will shew the inducement which persuades me to join in opinion with Prideaux and Gossellin, upon a question that has been more embarrassed by hypothesis, and distracted by erudition, than any other which concerns the commerce of the ancients.

The participation of Hiram in this concern is founded upon necessity as well as policy; for if Solomon was master of Idumêa; the Tyrians were cut off from Arabia, unless they united with the possession; and whatever profit Solomon might derive from the import, the whole of the export on the Mediterranean would be to the exclusive emolument of Tyre. Here the Greeks found the commodities of the east, or received them in their own ports from the hands of the Phenicians; for they were not allowed to enter the harbours of Egypt till the reign of Psammetichus; and the very

πολυτελών και ΧΡΥΣΟΥ παρακορίζεται διά τῶν 'Αράζων is; τὸν τόπων. Aristeas, p. 40. Ed. Wells, Oxon. 1692. If Aristeas is not good evidence for the Septuagint version, his testi mony may be taken for the transactions of the age in which he lived. I imagine this to be the same commerce as is noticed by Strabo (lib. xvi. p. 81.), where we learn that the Tyrians traded through Rhinocolúra to Petra and Leuke Komè. Harris (vol i. p. 379.) supposes the Tyrians to be masters of Rhinocolúra; which knowledge he seems to draw from Prideaux (Con. part ii. p. 46. & part i. p. 7.): but if it depends on the passage of

Strabo, it does not follow that the Tyrians were masters of the place, however their trade passed through it. But Rhinocolúra, by its situation on the limits of Phenicia and Egypt, was certainly adapted in a peculiar manner for keeping open the communication. Prideaux's account of Idumêa and this trade (part i. p.17) is highly accurate and comprehen ve; but we have no date of the fact recorded by Strabo.

3 διὰ τῶν Αράδων, perhaps, through the country of the Arabians. Agatharchides is also an evidence in favour of the exportation of gold from Arabia: ἔτοι πολύχρυσον την Πτολεμαίω Συρίαν πεποιήκασιν, p. 64.

names

GL

PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

names of the articles they obtained were derived from the Phenicians, as we are informed by Heródotus 17.

The possession of Idumêa by the kings of Judah continued little more than an hundred years, to the reign of Jehoram, when the Idumêans revolted 25, and were not again subdued till after an interval of eighty years, in the reign of Uzziah 29. Seventy years after this, the Syrians 40 seized upon Elath; and here terminates the trade of Ophir, in regard to Israel; and probably in regard to Tyre, with the capture of that city, about an hundred and fixty years later, by Nebuchadnezzar.

Whether Nebuchadnezzar over-ran Idumêa, is a question that history has not resolved; or whether he besieged Tyre with any view of opening a communication with the Mediterranean, is equally unknown; but that he had some plan of commerce on the gulph of Persia in contemplation, we may judge from a curious fragment of Abydenus h, which informs us, that he raised a mound or wall to confine

37 Τὸ δὲ δη κινόμωμον ἐτι τέτων θωυμαστότερον συλλόγωσι τομε μιν γιὰς γέντται, και ήτις μιν γη ή τρέφεσά ἐτι, εἰκ ἔχωσι ἐιπείν....... ὅρυθας δὲ λέγωσι μεγάλας Φορέεν ταῦτα τὰ κάρφια, Τὰ ἡμεῖς ἀπὰ Φονέκων μαθάντες κενάμωμον καλίομεν, lib. iii. Dr. 253.

"The cinnamon is fill more extraordinary;
for where it grows, or what country produces it, they cannot fay; only the report
is, that birds bring the little rolls of the
bark which we, from the Phenicians, call
cinnamon." Herodotus supposes it, indeed,
to come from the country where Dionysus,
or Bacchus, was born, that is, India; though
there is a fable that he was born in Sabéa;
but its progress is clearly marked through

Arabia to Tyre, and thence into Greece with its Tyrian name.

- 38 2 Kings, viii. 22.
- 2 Kings, xiv. 22.
- 45 It is highly probable, from the woe of Edom in the 49th chapter of Jeremiah.

There feems also to be another canal mentioned by the name of Akrakanus, and a bason above the city of the Sipparerians; and that these were all formed with a commercial view,

confine the waters at the mouth of the Tigris 43; that he built the city of Terédon, to stop the incursions of the Arabs; and opened the Naharmalca in Babylonia, which unites the Tigris with the Euphrates. These transactions may lead us to suppose that this conqueror would turn his attention to Idumêa, and the gulph of Arabia, as well as to the Perfian Gulph and Tyre; and if he did, the conquest would have been easy, either when he was in Judêa, or during his march into Egypt.

From this time till the death of Alexander we have no account of Idumêa; but foon after that event, we meet with two expeditions of Antigonus directed against Petra; one under Athenêus 44, and another by his fon Demétrius. Both had an unfortunate termination; but the country was still harassed by the rival fovereigns of Syria and Egypt, experiencing the same fate as Judêa, from its similar situation between both, fometimes fubjected, and fometimes free; till there arose a dynasty at Petra, parallel to the Maccabees at Jerufalem; and, like them, partly independent and partly under the influence of the more powerful monarchies on either fide.

redon: "that it was, when Nearchus arrived " there, the mart to which the merchants " brought their libanon, and other odorife-" rous drugs, from Arabia." Arrian, lib. viii P. 357. Διρίδωτις, ... ινα λλεανωτόν τι από της έμπορίης γης οι έμποροι αγινέμσε, και τα άλλα όσα Βυμεήματα ή Αράδων γη Φέρει. This (έμπορίη γη) mercantile country may be supposed equivalent to Grane; and the whole corresponds with the traffic which now exists between Grane and Bafra; fo constant is the nature of this commerce, from the time of Nebuchadnezzar to the present hour. Have we not therefore a right to assume it in ages antecedent to the

we may judge by what Arrian fays of Te- Babylonian monarchy? The continuance of it in after-times we learn from Nearchus, Strabo, &c.; and when Trajan was here, in the Parthian war, he law a veffel fetting fail for India, which excited in his mind the remembrance of Alexander, and a defire of invading India, if he had not been to far advanced in years .-Xiphilinus in Trajano.

> 43 It is called the inundation of the Erythrean Sea, and is in reality at Alphadana, in the mouth of the Shat el Arab; in which. neighbourhood mounds of this fort are fill pre ferved. See Voyage of Nearchus, p. 436.

44 Diodorus, lib. xix. p. 391.

Lgive



244 PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

I give the following catalogue of Sovereigns, as well as I have been able to collect it from Josephus, without vouching for the correctness of the extract, or supposing the list to be complete; but such as it is, it will elucidate the commerce which has been proved to exist in this country, and bring the history of it down to the period when the Romans obtained an influence in the government, and the command of the coast; in which state it was found by the Author of the Periplûs:

Years before Christ.

308.

The two expeditions of Antigonus into Idumêa, as nearly as we can flate them, were undertaken in the years before our era, 300 and 308.

Malchus 45—is the first king of Idumêa at Petra, mentioned by Josephus (Antiq. p. 569. Hudson's ed, and the 1 Maccabees, xi. 39.): he is styled Simulcue; and had protected Antiochus VI. restored to the throne of Syria, in 144, by Diódotus, called Tryphon.

144.

126.

Aretas-affisted the city of Gaza befieged by Alexander Sebina, about the year 126. (Josephus Antiq. 595.)

* Mek, Mclek, Malik (Arabek), are all

from 7,5, a king (Heb*). In regard to A'retas, see Josephus, lib. xiv. cap. 2. 4. and lib i cap. 6 Bel. Jud. where he mentions the conduct of A'retas in regard to Hyrcanus and Aristobulus. See also the Universal Hist. vol. vii. sol. ed. Pliny, vi. 28. Strabo, Diodor. 111. 516. an. 730. Trajan in Arabia, Dio xviii. 777. And Severus. Dio in Trajano, 948.

Theophanes, p. 124. mentions an Arethas, anno 495. 556. 558, p. 207.

Perhaps every one of these princes was styled Malchus, or Malichus, the King. but Darius is a proper name, though Dara is said to signify King, Emperor, or Royal. Si Malcue is some corruption or other of Malchus. A retas is the Greek form of El Haretsch, as Antipater is of Antipas. El Haretsch occurs often. Mahomet married the daughter of an El Haretsch. Abulseda. Reiske, p. 43.

Obodas

Years before Chrift. O'bodas 46—is either the same as A'retas, or his successor within the year: he defeated Alexander about the year 125. (Josephus Antiq. 596.)

Aretas II.-is the king to whom Hyrcanus, of the fa-

mily of the Maccabees, high priest and king of

125.

63.

Judêa, fled, when driven out by Aristobúlus. A'retas restored him with an army of 50,000 men, about the time that Pompey came to Damascus in the Mithridatic war, in the year 63. In this reign commenced the connection of the Maccabees with Antipas, or Antipater, the Idumêan, and the father of Herod, which terminated in the destruction of the whole family. (Josephus Antiq. 608, 609.) Pompey took Petra (Dio, Latin copy, p. 23.); and from that Period the kings of Idumêa were, like the other kings in alliance with Rome, dependant,

obliged to furnish auxiliaries on demand, and not allowed to assume the sovereignty without permission of the senate, and afterwards of the em-

The interval between O'bodas and this

47.

Malchus II.—must have commenced his reign before the year 47; because in that year Cesar was at Alexandria, and Malchus is mentioned by Hirtius as one of the allied kings to whom Cesar sent for succours. (De Bello Alexandrino, p. 1. Hudson.

A'retas I have not been able to fill up.

KK

Periplus,

⁴⁶ O'bodas is written Obéidas by Strabo, fame name as Abudah, familiar to every ear and O'bedas by others. It feems to be the as an Arabian name.

PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

246

Years before Christ.

39.

Periplus, p. 11.) This Malchus was in Judêa when the Parthians took Jerufalem, and restored Antigonus; at which time Herod sled to Petra. (Josephus Antiq. 644.) The Parthians were defeated by Ventidius in the year 39 (Dion Cassius, Lat. p. 235.); and Malchus was still king in 30 (Josephus Antiq. 648. 677.); and he is styled Malchus by Josephus. (Bel. Jud. 990.)

24.

O'bodas II.—must have commenced his reign before the year 24; because in that year Elius Gallus invaded Arabia, attended by Syllêus, minister of O'bodas and Syllêus, was tried at Rome and executed for his treachery, according to Strabo (p. 783.); but Josephus says, on account of charges brought against him by Herod, whose cause was pleaded by Nicolaus of Damascus. This trial did not take place till the reign of the successor of O'bodas. (Jos. Antiq. 728, et seq.)

12.

A'retas III.—seized the throne on the death of Obodas, about the year 12, without applying to Rome for the consent of the emperor (Jos. Antiq. 736.); and by that act incurred the displeasure of Augustus, which however he appealed. The trial of Syllêus took place in this reign, who was accused of poifoning O'bodas, and attempting the life of A'retas, among the other charges brought against him. This A'retas, or another of the same name, was on the

throne

⁴⁷ He was fined by Ventidius. Dio, lib. slviii, 234. Lat. ed.



Years after Christ. 36. throne as late as the year 36 after Christ, which is the last year of Tiberius; for Vitellius, proconsul of Syria, was preparing to march into Idumêa, but was stopped by that event. (Jos. Antiq. 728. 736. 755.) It is in this reign we may place the visit of Strabo's friend, Athenodórus, to Petra, who found it, as described above, in a civilized and flourishing state.

A'retas IV.—whether another, or the same as the last, is dubious.

Much disappointment have I felt in not being able to discover any successor to Aretas, in Josephus or Dion Cassius; because I have great reason to believe, that in his immediate successor, or in the following reign, we should have found another Malchus, or Malichus, the same who is mentioned by the Periplûs as the sovereign of Petrêa, when the author frequented the port of Leukè Komè. We learn, however, from this brief account, the commencement of the Roman influence over this government under Pompey, and the continuance of it till the death of Tiberius; and it will hence appear very evident, how a Roman garrison was introduced into Leukè Komè, and the revenues of the port diverted from the possession of the native kings into the Roman treasury. The immediate date of that transaction I cannot fix; for Elius Gallus appears to have had little knowledge of Leukè Komè till he was conducted ** thither by Syllèus; and, as he returned from

K K 2

another

AS But he staid there all the latter part of fo that he might well leave a garrison there the summer, and the winter, Strab. xvii. p. 781. at his departure.



another port, he had not the opportunity of leaving a garrison at this harbour before he embarked. This makes it highly probable that the introduction of this garrison was in the reign of Claudius, who evidently collected a revenue from the coast of Arabia, as we learn from the circumstances related by Plócamus, and might well commence his system from the head of the gulph.

It may be here observed, that the princes of this dynasty at Petra are almost universally called kings of the Nabatêans by the historians; and the prevalence of this tribe of Nebaioth over the Idumêans is placed by Prideaux 49, with his usual accuracy, during the Babylonish captivity, agreeing admirably with the existence of their sovereignty in the reign of Antigonus, and countenanced by Strabo 30, who mentions the expulsion of the Idumêans. If this, therefore, be the origin of the dynasty, its termination is in the reign of Trajan, when Petrêa was reduced into the form of a Roman province 31 by Palma 53, his lieutenant 51. Still, under the

40 Prideaux, Con. vol. i. p 9; vol. ii. p. 155.

50 Strabo, lib. xvi. p. 760.

J' Under the name of Palæskina Tertia; there is a coin of Adrian's.

352 See Xiphilinus Ed. Bafil. p. 553. in Trajano, who mentions likewife, p. 557. that Palma was afterwards put to death by Adrian.

53 It is evident that the Roman power was never very firm in this province, at least under the latter empire; for Justinian was obliged to subdue it after a considerable lapse of independence; and Procopius, Cedrénus, and Theóphanes, constantly notice an Arethas, either at Petra or in Iduméa, who was considered as an Arab sovereign in the Roman interest, in opposition to an Al Mondar under the protection of Persa. The seat of this Al Mondar was at Hira, on the Bahr Nedjess, a

lake near the Euphrates [fee d'Anville's Map of the Euphr. and Tigris]; and these Arabian powers feem usually to have been fet in motion by the Romans and Perfians, whenever a war was about to commence between the two empires. See Theophanes Byz. Hift. p. 496. Univers. Hill. p. 272. fol. ed. which fays, A'retas is Al Hareth. O'bodas, Abd Wad. Theophanes expressly mentions the defeat of an A'rethas, and the restoration of the tribute, or custom, on India goods, anno 27, Anastasii, that is, the year 488. See also the year 556, p. 203. where an A'rethas, the sheik appointed by the Romans, complains of the Persian fheik Abar, fon of Al Mondar; another A'rethas, was with Belifarius in Ifauria. Procop. Hift. Arcan. p. 8.

latter



ARABIA.

latter empire, we meet with an A'retas in Procópius; and possibly, according to the fluctuating power of the empire, it was at times subject, and again independent, according to the change of circumstances, till it was finally reduced by Mahomed in person. This is a fact fo fingular that, as I shall make it the termination of my inquiries, the reader will pardon a digreffion that is foreign to the subject. For Mahomed marched against this country with an army of thirty thousand men, of which one-third was cavalry: he took Hagir ", the capital of the Tschamudites"; and John, the prefect of Aila 36, submitted to pay a tribute of three hundred pieces of gold". Now if Hagir be not the Hagar of the Hebrews, the Petra of the Greeks, it is at least a hill fort in the same country, and maintained the same rank as the feat of government. Aila is the Elath of the scriptures, still at that period under the power of Constantinople (if we may judge from the name of John the governor), fo late as the reign of Heraclius. This expedition is the more remarkable, as it is the first successful attempt of the Mahomedans beyond the limits of the Hejaz 58, and the prelude to the conquest of Syria by

54 See note 17.

.55 The Thamydeni of the Greeks.

56 Abilfeda Reiske, p. 52.

57 Trecentos nummos aureos. If it is the Roman aureus, the value varied, according to Arbuthnot, from 11. 4s. 33d. to 16s. 13d., which admits a medium of twenty shillings. Aila was no longer the port of the trade of Ophir.

58 See Gibbon, vol. v. p. 245. The fuperflition of a bigot never went to greater excels in defence of his faith, than the fanaticism of philosophy has carried Gibbon, in softening

of Mahomet, or in amplifying his courage, his eloquence, and abilities as a statesman or a general; but at the fame time, notwithstanding this defect (which is radical), and notwithstanding the detestable comparisons which he infinuates, the extent of his refearch, the use, felection, and arrangement of his materials, form one of the most brilliant specimens of his talents as an historian. In regard to this last transaction of Mahomet, I apprehend Gibbon is mistaken: he fays, the prophet received the fubmission of the tribes from the Euphrates to the Red Sea; but according to the vices, cruelty, hypocrify, and imposture, Abilfeda, he subdued Hagjr and Aila only; and

PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

by the immediate fuccessor of the prophet. This expedition, therefore, it was, which opened the way to all their succeeding victories over the declining power of the Romans in the east.

This account of Arabia Petrêa, from the time of the Patriarchs to the rife of the Mahomedan power, is effentially connected with the object of the present work; because the whole commerce of the east originally passed through this province to Phenicia, Tyre, and Egypt; for the Mineans, who were the conductors of the caravans from Sabêa to Hadramaut, and the Gerrheans from the gulph of Persia, both pointed to this centre; and notwithstanding that the caravans decreased in proportion to the advance of navigation, still Petra was a capital of confideration in the age of the Periplûs: there was still a proportion of the trade passed from Leuke Kome to this city, and its princes maintained a rank fimilar to that of Herod in Judêa. In all the subsequent fluctuations of power, some commercial transactions so are discoverable in this province; and if Egypt should ever be under a civilized government again, Petrêa would be no longer a defert.

Whether the Idumêans had been pavigators previous to the time of Solomon and Hiram; and whether those princes occupied the ports of Idumêa in order to turn this navigation to their own advantage, or were the first to venture on it themselves, must be a matter of conjecture; but that the Arabians of this province, or more probably of those farther to the fouth, were the first navigators whom history mentions, upon the Indian Ocean, is evident: first,

and if the tribute was no more than 300 aurei, the conquest was of importance only as it "oos wherian ortodoa. Cedrenus, 429. opened the road to Syria. See Abilfeda, Reifke, Lipfiæ, 1754, p. 52.

59 Γάζην τόμιος.... της έρημε κατά το Σίεσια Gaza, the key of the defert of Sina, a country very rich.

from

from Nearchus 60, who found the traces of it on the coast of Gadrosia; and, secondly, from Agatharchides, who distinctly mentions the great ships in the ports of Sabêa which traded to India; and if the works of Eratosthenes 61 were extant, we should learn how the Greeks obtained their knowledge to the east of Cape Comorin, before any sleets had sailed from Egypt beyond the Straits of Bab-elmandeb.

But whatever previous sources of information we might trace, it is from the Periplûs itself that we can discover no less than six different courses of the ancients in these seas, all prior to the age of the author, or practised by different navigators at the time he wrote.

IV. VOYAGES DISTINGUISHABLE IN THE PERIPLÛS.

I. THE first is the voyage, described in the two previous books, down the coast of Africa to Rhaptum; shewing that the Arabians had settlements in that country, before it was visited by the Greeks from Egypt.

of He found Arabick names of places, a pilot to direct him, and veffels of the country, at Apostani, in the gulph of Persa. See

Voyage of Nearchus, p. 351.

or Marcian of Heraclea informs us, that Eratosthenes took the whole work of Timosthenes, presace and all, as it stood, and in the very same words: this confirms an opinion that I have already ventured to give, that Eratosthenes was more of a geometrician than a geographer. Marcian, indeed, does not speak very highly of Timosthenes, and yet, by this account, it should seem that Eratosthenes's knowledge of the Thine was from

Timosthenes, who had commanded the sleet of Ptolemy Philadelphus on the Indian Ocean, and had gone farther down the coast of Africa than any other Greek of his age. See Marcian in Hudson, p. 64: he calls him Appendix to division Interpretation. Strabostyles him Navapyos. See Pliny, Hardouin, p. 132. Marcian mentions likewife Sosander, a pilot, who wrote on India. Still there is an obscure knowledge of the Thinæ, and the Golden Chersonese, prior to all these geographers, as appears from the Treatise de Mundo in Aristotle, if that he a genume work of the philosopher.

II. Secondly,

II. 52 Secondly, we are informed of the two distinct courses within the Gulph: one from Myos Hormus, across the head of the gulph to Leukè Komè, and thence down the Arabian coast to Mooza; and another, from Bereníkè to the same port direct.

III. 63 Next to this, we collect a voyage from the mouth of the Straits along the fouthern coast of Arabia into the gulph of Persia, extending afterwards to Bahrein, El Katif, and Oboleh, in the Shatel-Arab.

IV. 64 Then follows a passage from the Straits to India by three different routes: the first, by adhering to the coasts of Arabia, Karmánia, Gadrósia, and Scindi, to the gulph of Cambay; the second, from Cape Fartaque, or from Ras-el-had, on the Arabian side; and the third, from Cape Gardesan, on the African side, both across the ocean by the monsoon to Muzíris, on the coast of Malabar.

V. " After this, we must allow of a similar voyage performed by the Indians to Arabia, or, by the Arabians to India, previous to the performance of it by the Greeks; because the Greeks, as late as the reign of Philométer, met this commerce in Sabêa.

VI. ** And lastly, we obtain an incidental knowledge of a voyage which confirms all that has been advanced concerning the early commerce of the Arabians, previous, in all appearance, to every account we receive from the Greeks, and conducted, certainly, by the monfoon, long before Hippalus introduced the knowledge of that wind to the Roman world.

⁶² Periplûs, pp. 12. 14. 63 Periplûs, pp. 19, 20.

⁴ Periplûs, pp. 20, 21, 22, 32. 33.

⁶⁸ Agatharchides apud Hudson, pp. 64.

⁶⁶ Periplûs, pp. 8, 9.

It is the voyage between the opposite coasts of India and Africa, connected certainly with the commerce of Arabia, but still capable of being confidered in the abstract, and proving, in my opinion at leaft, the possible existence of this intercourse in ages antecedent to all that history can reach. If it could be believed that the natives of India had been navigators in any age, we might more readily admit their claim in this instance than in any other; for the author mentions, that the imports into Africa are the production of the interior, from Barugáza and Ariakè; that is, from the coast of Cambay and Concan: and the articles specified confirm the truth of his affertion; for they are, rice of, ghee, oil of fefamum, cotton, muslins, sashes, and sugar: these commodities, he adds, are brought fometimes in veffels deflined expressly for the coast of Africa; at other times, they are only a part of the cargo out of vessels which are proceeding to another port. Thus we have manifestly two methods of conducting this commerce, perfectly diffinct: one, to Africa direct; and another, by touching on this coast, with a final destination to Arabia. This is precisely the same trade as the Portuguese found at Melinda and Quiloa, and the same connectionwith Arabia; and this is the reason that the Greeks found cinnamon, and the produce of India, on this coast, when they first ventured to pass the Straits 68, in order to seek a cheaper market than Sabêa.

67 Periplûs, p. g.

67 Periplûs, p. g.

67 Veriplûs, p. g.

67 Veriplûs, p. g.

67 Veriplûs, p. g.

68 Στυρον, Butter, i. e. Ghce.

67 Μετον σπσάμωνον, Oil of Sefamum.

60 Θόνιον

7 μοναχη, Cotton Cloths, Muslin.

7 σαγματογήνη, Cotton in the Wool,

for stuffing Beds, &c.

περζώματα, Safhes.
μέλι τὸ καλάμενου,
τὸ λεγόμενου σάκχαρι,
3 Sugar.

68 The passing of these straits is ascribed to Sesostris by Heródotus and Diodórus, which, if the whole history of Sesostris be a sable, is still a proof that Heródotus knew some object was to be obtained by the attempt. He adds

Sabéa. Still it must be doubted, whether this commerce was conducted by natives of India, or Arabians; for Arabians there were on the coast of Malabar, and in such numbers at Ceylon, that Pliny " represents them as masters of the coast, like the Europeans

(lib. ii. p. 109.), that Sefostris advanced into the Erythrean Sea till he was stopped by shoals; a proof to me, that he entered the Bay Avalites, and went no farther. But Diodorus (lib. i. p. 64.) carries him by fea to India, and by land, to the castern coast of China: fo little trouble does it cost an historian to convey his hero to the world's end, when he is not embarraffed with circumstances. If any date could be affixed to the reign of Sefostris, if his conquests could be reconciled with the hillory of the nations he is faid to have conquered, I should think it highly probable that he knew of an Indian commerce in Arabia, or Africa, and wished to partake of it; and even as the fact flands, it appears as if Herodotus was fully justified in supposing, that fome attempts had been made by the Egyptians to enter the Erythrean Sea. But the Egyptians feem to have attributed all their wonders to Sefoftris, as the Greeks did theirs to Hercules; and it is as difficult to reconcile the date of his reign to reason, as the chronology of the Egyptians to feripture. The truly learned and most excellent translator of Herodotus profelles his belief in feripture, and deprecates all conclusions against the feriptures which may be drawn from his chronology: it is a protest of importance, because his first date makes the establishment of Egypt 12,566 years, and the building of Memphis 8,352 years prior to the creation, according to the Mofaical account; and it is not without a fense of the contradiction that we read the following words: " Il eft done conftant " que notre historien a été le fidèle interprete des prêtres Egypriens, & qu'il n'y avoit pas la plus légere incoherence dans leur recits." Chronol. Herod. p. 222. Ist edit. But M. Larcher will not now be averse to see these priests convicted of an incoherence, which is, an interval of near eleven thousand years between the building of the Temple of Ptha by Menes, and the adding a propylèum to it by Moeris. This is about a duplicate of the absurdity which would strike the mind of an Englishman, if he were told that the dome of St. Paul's was built by Adam, and the portico. added by Q. Anne.

Since the time that these observations were made, we have another edition of Heródotus by the same excellent translator, who, in the 76th year of his age, repeats his belief in the scriptures, and recalls every thing in his works, that may seem of a contrary tendency to the history they contain. I rejoice in the addition of such a name to the catalogue of believers; I admire the sortitude that inspired the profession, and I trust that the example will be efficacious in recalling others to the truth.

⁴⁰ Phuy, lib. vi. c. 22. Regi, cultum liberipatris, cæteris, Arabum; that is, the king retained the native worship of the Indian Bacchus, above the Ghauts; while the inhabitants on the coast were Arabians, or had embraced the superstition of the Arabians.

The Portuguese made a Christian king of Candy; but the Dutch and English have been less zealous for their faith than the Arabians, either when Idolators or Mahometans.

of



of the present day, who have confined the native sovereigns to the country above the Ghauts, and have possessed themselves of the level towards the sea; such also was their situation, though under the name of Moors, or Mahometans, when the modern Europeans met with them again upon their arrival at Calicut, where their influence over the native government long counteracted all the power of the Portuguese.

These are the reasons which induce a supposition, that the whole of this intercourse, on both sides, was in the hands of the Arabians in the left to the determination of those who have been resident in India, how far the superstition of Braminism descends to the Parias, the lower casts, or those who have lost all cast, so as to permit or forbid their venturing on the ocean. That there was an ulterior commerce beyond Ceylon, is indubitable; for at Ceylon the trade from Malacca and the Golden Chersonese met the merchants from Arabia, Persia, and Egypt. This might possibly have been in the hands of the Malays, or even the Chinese who seem to have been navigators in all ages as universally as the Arabians, and both might profit by the prejudices which seem to have excluded the Hindoos from a participation in these advantages.

There appears no method of tracing this commerce through the darkness of the middle ages, but by the sew scattered intimations to be collected from Cosmas, William 18 of Tyre, Sanuto 13, Renaudot's Arabian Voyagers, and Marco Polo; but their general testimony is

LL 2

⁷º I find this connection of Arabians with India supported by Pococke, Sir Wm. Jones, and Sir Wm. Oufeley. See Ebn. Haukal, p. 291.

⁷¹ Pliny, when he mentions the embaffy from Ceylon.

⁷² Marco Polo, lib. iii. c. 1. speaks much of *Indian* ships, but they seem to be *Chinese*.

⁷³ See Bergeron Traité sur la Navigation.



PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

in favour of the preceding suppositions, and which, as I have no fystem to maintain, I should abandon as readily as I have adopted, if ever the weight of evidence should preponderate against them. In the time of Marco Polo, the Arabians had not only encreased on the coast of India, but made considerable progress in extending the doctrines of the Coran: he mentions the trade from China " which met the trade from the Red Sea, no longer in Ceylon, but on the coast of Malabar; and though he remarks that the Chinese vessels fometimes penetrated farther, even to Madagascar, yet the central mart is manifestly in Malabar, and apparently at Calicut, where the Portuguese found it upon their first arrival. Here, he says, the thips from Aden obtained their lading from the East, and carried it into the Red Sea for Alexandria, from whence it passed into Europe by means of the Venetians.

THE COMPASS.

V. How these voyages were performed in the seas of India or China, without the compass, is a circumstance so extraordinary, that many writers have rather affigued that instrument to the Chinese, than supposed it poslible that such voyages should be performed without it. Highly extraordinary it certainly is, that the Chinese, who now never go beyond the limit of Japan on the east, Malacca on the west, or Java on the fouth, should have failed to Madagascar in the thirteenth century; their knowledge must in that age have

Coulam in Travancore. After the establish- later than Ceramperumal, ment of the kingdom of Calient by Ceram-

74 Lib. iii. c. 27. In the 9th century, the perumal, the trade centred there. M. Polo age of Renaudot's Arabs, the centre was at was in India in the 13th century, 300 years

been

been proportioned to their adventures; and I would not wish to contest the point with those 75 who would furnish them with means or instruments to qualify them for the undertaking; but Ramusio 76 is clearly of opinion, that Marco Polo did not bring this instrument from China; and that he did not know it himself, because he never This negative evidence in regard to China, becomes mentions it. positive, according to Nicolo di Conti, in regard to India; for he failed aboard a native veffel on the Indian feas, about the year 1420"; and he fays expressly they had no compass, but failed by the stars of the fouthern pole, the elevation of which they had the art of measuring; and that they had also a method of keeping their reckoning by day or night, with their distance from place to place; that is, as we should speak in modern terms, they had a quarterstaff or astrolabe, and log, but no compass.

The date of this voyage, fixty or eighty years previous to the discovery of Gama, makes it highly interesting; and the information is unique, for Nicolo failed on board an Indian" ship; and that the navigators made use of the south polar stars, is a most extraordinary agreement with the account of Ptolemy; who fays, they navigated

. 75 Lord Macartney is fully convinced that col Bussuto, ma fi reggono fecondo che trothe Chinese compass is not derived from the Europeans: his reasons for this may be seen in a paper with which he has furnished me (Appendix, No. I.); and has obligingly permitted me to publish with his name.

76 See Dichiaratione fopra M. Polo, Ra-

mufio, vol. ii. p. 17.

77 He was absolved by Pope Engenius IV. in 1444 of apostacy, after having been in India 25 years; fo that the date of his voyage, in this instance, may be from 1420 to 1430.

78 Il naviganti dell' India fi governano colle stelle del polo antartico . . . & non navigano

vano le dette stelle o alte, o basse; et questo fanno con certe lor milure che adoperano, et fimilmente misurano il cammino che fanno di giorno et di notte, & la distanza che e da un . luogo all' altro, et così sempre sanno in che luogo fi ritrovano essendo in mare. Ramusio, vol. i. p. 344

If fimilmente refers to the preceding claufe, 'it means that they kept their reckoning, not by the log, but by the flars, which is, in that cafe, a knowledge of finding their longitude as well as their latitude by aftronomy.

the:



PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

the Indian Ocean in his age by means of the star Canobus, which they called the Horse. I should have been glad to find the mariners on board this ship had been Arabians; but the description of the vessel is characteristically like those which M. Polo sailed in on the Chinese seas, separated into compartments, which the respective merchants on board hired each for himself and his property; and which were distinctly caulked, so as to prevent a leak in one part affecting any other: such vessels are still in use on those seas, but are more properly Chinese or Malay, than Indian.

The testimony of N. di Conti is direct against the use of the compass in the ships of India, but still it is not conclusive against the Chinese; for Vertoman, or Barthema, in his passage from Borneo to Java, in a ciampan, or small Chinese vessel, expressly mentions, that the pilot be had a compass. And this testimony is of greater importance, because the date of his voyage from Borneo must be in 1503 or 1504, as he returned to Calicut in 1506, when Almeyda was viceroy. Now 1504 is seven years previous to the arrival of the Portuguese at Malacca: so that the Chinese could not have had it from the Portuguese; and if the ships of India had it not, they could not have received it through that medium of communication. There is something very strong, likewise, against their receiving it from the Arabs, whom they might have met at Calicut in the sistenth century; because, if the Arabs then used it, it was in the form they derived it from Europe, and divided into thirty-

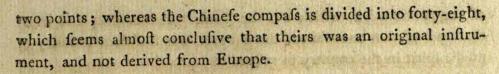
79 Moderator navis pyxidem, magnetemque, nec non paginam marinam, compluribus lineis diftinctam, qua ventorum rationem infinuant, fecum, more nostro attulerat. Grynneus in Barthema, lib. vi. c. 27. Ramufio, vol. i. p. 168. More nostro (I think) refers to the sea card;

but if to the whole, it does not quite prove whether Barthema had marked the difference between 32 and 48 points.

60 The Portuguese reached Malacca in 1511. Dalrymple, p. 3. Collectious.

two





WEALTH OF ARABIA.

VI. AFTER the recital of these circumstances, it is still to be confidered, that in the whole of what has been faid, it is intended to speak only in general terms: it is not meant to affert, that no ships went to India from Egypt before the reign of Ptolemy Philomêtor, or that no Greeks, in a later age, passed beyond Ceylon to Bengal, or the Golden Chersonese; but that the ordinary course of Oriental commerce was conducted in the way that has been flated, there is every reason to believe, and every evidence that is extant to prove. The value of this commerce, in the hands of the Arabians, is equally evident: their wealth was proverbial, and the particulars of it are detailed by Agathárchides. But there is still one point in which the Arabians are effentially distinguished from all the furrounding nations, which, through their means, partook in the commerce of the east; which is, that however oftentations their neighbours might be, the riches of the Arabians were all applied to their private luxury and indulgence. In Persia, and Chaldea, those vast public works and edifices arose, which astonished the travellers of the ancient world; and in Egypt, the ruins of the Thebaid are an equal cause of amazement at the present hour. In a fecondary rank, Tyre, Jerusalem, Baalbeck, and Palmyra, surprize us with their magnificence; while in Arabia, history speaks only



260 PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

of one public work, which was the Tank " at Mariaba; and when the head of that once failed, there never was fufficient industry or public spirit in the country to restore it.

No adequate cause is affignable for this national distinction, but that spirit of independence which broke the body of the people into parts too minute for a combination of interests, and too diffuse for co-operation. This spirit was never counteracted but for a short time by enthuliasm; and no fooner was that exhausted by evaporation, than they returned again to the state in which they are deferibed by the ancients. They are still a nation of merchants " and marauders, incapable of subjection, not less from their temper and habits than from the nature of their country; rarely formidable in a body, from their mutual jealoufy and distrust; indifferent foldiers, but dangerous partizans.

No other reason is discoverable, why a nation that at one time possessed almost exclusively the commerce of the East, never arrived at a character of dignity and respect; and no other cause can I trace, why Idumêa became so easy a conquest to the Hebrews, Tyrians, Babylonians, and Romans. It is the influence over their government, and the possession of their harbours on the Red Sea by the Romans, which is now to be investigated; and if the command of the commerce obtained by this power continued with little interruption till the time of Justinian, and was not annihilated till the

Pliny informs us, that Mariaba fignifies a Christ. Univ. Hist. fol. ed. vii. p. 276. capital; still we have in Reiske, Maraba, the 82 Strabo and Diodorus are in concert with The Tank failed, according to fome authors, equally true in all ages.

81 This Tank is placed at Mariaba; but in the time of Alexander; others fay, after

fame as Saba; fo that the Tank will mark Pliny, who fays, lib. vi. p 340. Pars æqua Saba. See Reiske in Abilfedam, voc. Jemana. in commerciis et latrociniis degit: a fact

irruption



ARABIA.

irruption of the Mahomedans, it is a duration of this commerce in one channel, longer than has fallen to the lot of any other people in whose hands it has been placed.

LEUKÈ KOMÈ.

Our inquiry commences with Leukè Komè, or the White Village⁸; and the character of White is attributed to several towns or villages on this coast. Ptolemy has an Argè Komè below Yambo; Haûr is another place, about three hundred miles from the head of the gulph; and a third, Haûr or Havarra is discoverable in the Itinerary, but forty-five miles from the same point. All these terms imply whiteness; but d'Anville assumes the second for the Leukè Komè of the Periplûs. In this he is justly supposed by M. Gossellin to be mistaken; because this second Haûr, at more than three hundred and sifty miles from Petra, could not afford a ready communication with that capital, neither could it be within the limits of Petrêa, but must then have belonged to Hejaz; which, that it did not, we shall have sufficient proof in the expedition of Elius Gallus.

M. Gossellin fixes upon Moilah; to which he is, perhaps, more particularly directed, by finding a name of notoriety in a situation that is probable: but on this coast, as he has very properly observed himself, there is no certainty to be obtained; the ancients have left us few marks of distinction, because they avoided the coast, which was itself dangerous, and more dangerous still from the disposition of its inhabitants; while the few notices which they have

M M left,

Almost every place inhabited by Arabians, is rather a village than a town or city.



GL

PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

left, are obliterated by the retreat of the sea, and the increasing advance of the shore. This arises from a cause which operates on the whole eastern side of the gulph; and in the lower part of it there are the remains of places twenty miles inland, which were formerly marts or harbours.

This must be accepted as a reason why so little satisfaction can be given in regard to individual positions. The general character of the coast, and the division of the provinces, will be distinct; but identical locality is by no means to be expected. This will be apparent in the immediate object of our inquiry, for the White Village itself is obscured by difficulties not easy to be furmounted.

| Called the second of the secon | Lat. | | |
|--|--------------|------|--|
| The Haûr of d'Anville 34 is in | - 25° 2′ 0″ | | |
| THE RESERVE THE PROPERTY OF TH | - 27° 30′ 0″ | | |
| The Moilah of Goffellin, in his Map of Ptolem; | y 27° 50′ 0″ | VOD. | |
| Vand of Brolomer by the S Latin text | - 22° 40′ 0″ | | |
| Arga Kome of Ptolemy, by the { Latin text Greek text | - 22° 30′ 0″ | | |
| But that there is still another Hauara, Avara, o | | | |

Start The Haur of d'Anville is ascertained by Al Edrifi to be lower than the island Naman, p. 109; a proof that it cannot be the Hauarra of the Itinerary.

25 But I am apprehensive that I read 20 twice instead of ouce; if so, it is only 45 miles from Haila to Hauarra, and 38 from Hauarra to Petra. The latter distance must, in that case, assured by the erroneous; and the former too, unless the sea of Acaba be as short as it is represented in the ancient maps, instead of running up to the north so far as it does in the maps of d'Anville. Gossellin,

and De la Rochette. Still, whatever be the errors, it is curious to fee both these routes detailed at the extremity of the empire, in the reign of Theodoins; and the shorter the distances are, the more incompatible they are with the Haur of d'Anville. (See d'Anville's Egypt, p. 129. with his opinion of the Itineraries.) There is a similar diminution of distance from Phara, or Ras Mahomet, to Haila, which the Itinerary makes only 16 miles; and both desionencies, if they are such, must be imputed to the supposed shortness of the sea of Acaba, i. e. the Elanitick Gulph.

are



are certain from the Itinerary; and Stephanus of informs us, that it was founded by A'retas fon of O'bodas, and called Aúara (which fignifies white in Arabick and Syriack), from fome vision of a man in white. Pliny adds, that Arra is in the country of the Thimanei, the adjoining tribe to the Nabateans, and that here is the centre of commerce. Upon these authorities I had wished to have placed this Havarra on the coast, and to have assumed it for the site of the White Village; more especially as the Itinerary of the Peutingerian Tables points to the entrance of the Elanitick Gulph, and has one route of sixty-one miles from Aila to Havarra, and another of thirty-eight, from Havarra through Zadagasta to Petra.

86 See Stephanus Byz. in voce.

87 Arra oppidum in quo omnis negotiatio convenit. Plin. vi. c. 28. The Thimanei are the Bythimanees, or Batmizomanees, of Agatharchides, and upon the coast.

88 I am not certain that I read the distances right: but they appear thus:

| | Mass in the | N | files. | |
|-----------------------|---------------------------|------|--------|---------|
| From Clyfma | to Medeia - | | 40 | 13 年 32 |
| 公理 中华美国际 | to Phara | | 80 | |
| MERCHANICAL PROPERTY. | The state of the state of | H.P. | - | 120 |
| | to Haila - | | 50 | |
| | | | - | 50 |
| | to Ad Dianam | | 16 | |
| | to Posidium | | 21 | |
| | to Havarra - | | 24 | |
| MAN TANK | | | | 61 |
| STAIN PARTY BY | to Zadagatta | 1 | 20 | |
| | to Petra - | | 18 | 3 3 |
| | | | - | 58 |
| | 元 | | No. | - |

If by Clyfma we are to understand the head of the gulph, or Suez, the opening of the

compasses gives precisely 200 Roman miles from Suez to Ras Mahomed, by d'Anville's map; 180 m. En. by De la Rochette's; 225 by Capt. Cook's Chart. When we find therefore only 120 miles in the Itinerary, we must suppose that a distance is omitted between Arsinoè and Clyfma, for both are noticed; but there is no number between the two, and Clysma is placed on the eastern fide of the gulph, not on the western, as in d'Anville. But if the numbers we have, express the sense of the author, then we must add a third at least; and, by the same proportion, a third from Phara or Ras Mahorned to Haila, making that nearly 67 B. miles; a distance that agrees neither with d'Anville or De la Rochette, for both make it near 110. I have always supposed this diftance much too large; and if Irwin's Chart might be depended on, my judgment must be right. Irwin is the only traveller I have met with who has entered the Elanitick Gulph; but though he speaks of the head, he does not quite ay that he faw it.

By The Zaanatha of Ptolemy.

But

260

But in opposition to this we have the express testimony of Ptolemy, that Avarra is inland, and more northerly than Aila. This reduces me to the necessity of concluding, that this Haûr, or Havarra, cannot be the White Village of the Periplûs; so that neither the Haûr of d'Anville, the Argè Komè of Ptolemy, or this Havarra of the Itinerary, will answer our purpose. But there are some circumstances in Agatharchides, which will lead us to a situation where such a port seems to be pointed out, in preference to any other on the coast.

VII. THAMUDÉNI AND CANRAITES.

This author, at the entrance of the Elanitick Gulph, has three islands: one, facred to Isis; and the two others called Sockabúa and Salydó. These islands, after having been lost for twenty centuries, have been restored to geography by M. Irwin. He is the only voyager, as far as I can discover, who has ever entered this bay; and if his chart may be depended upon, he went up it sive-and-twenty miles: in consequence of this he saw these islands, and has named them Tirán, Sanasir, and Barkan. I have never seen them in any chart, previous to his, arranged in the same order; but they bear such testimony to the sidelity of Agatharchides, that he deserves credit when he adds, that "they" cover several harbours

cc or

See Tab. Aliæ, iv. and lib. v. c. 15.

Elana - 26° 15' 0"

Avara - 29° 40' 0"

Still there is a confusion; for the Greek text fays,

Elana - - 29° 15'
Avara - - 29° 20'
But, after all, Avara is north of Elana.

The names are in Niebuhr, but the position is erroneous. One island is still called Jobus by De la Rochette.

Δε Την δ΄ ειρημένης χώραν νήσοι τρεις εκδέχονται, Αιμένας ποιέσαι πλέιως..... μετὰ δε τὰς νήσως τὰς εκκειμένας ες η Ιδείν ἀιγιαλὸν λιθώδη καὶ μακρόν, κ΄ δε χώρα Θαμωδινώς 'Αράζων' δ δε πρός ταύτην παράπλως επὶ ςαδέσς των χιλίων πλέιως πάντων χαιλεπώ-

TOTOS:

"on the Arabian shore" [as the Zassateen Islands protect the port of Myos Hormus]; and one of these harbours, I conclude, must be the Leukè Komè of the Periplûs; for he adds, "to these islands succeeds the rocky coast of the Thamudeni, where, for more than a thousand stadii, there is no harbour, no road where a vessel can anchor, no bay to afford protection, no scrap of a projecting point, to which the mariner can sly for resuge in a moment of distress."

However the colouring of this picture may be heightened, the general description is true, as may be seen by a reference to M. Irwin's Journal, from the 22d of June to the 9th of July; where we have every day iflets, breakers, shoals, fands, and funken rocks, with the mention of only one cove where the shore could be approached. The refuge his Arabian boat found, was generally under issets; but a navigator, who did not dare approach the shore, might well paint it in the fame colours as Agatharchides has done. Irwin carries Moilah fifty miles more to the north than it appears in other charts ", and within the Elanitick Gulph: if this be true, my conclusion is perfectly in correspondence with that of M. Gossellin; and if, by taking different methods, we both arrive at the same conclusion, it must be a strong confirmation that the point we have both fixed on is right; for a fafe anchorage at Moilah, covered by the islands, and the unapproachable nature of the coast below, fix Moilah to a certainty for the Leukè Komè of the ancients.

τατος έ γὰρ ες εν . . . Ε λιμην ευορμος, ε σάλος επ αγκύρας, ε κόλπος επισκεπής, ε χηλής εντυπωμα, ἀναγκάια καταφυγή, τὸν ναυτιλλόμενον δεχόμενον. Agatharch. apud Hudson, p. 59.

Χηλῆς ἐντύπωμα is a dubious expression; for though χηλη is the foot of a wall, or rather loose stones thrown into the sea to break the waves and protect the masonry of a pier, ἐντύ-

πωμα does not occur in the Lexicons: it may be the form, the indenture at the commencement of a projection. Unless the author aimed at a metaphor, by taking χηλη in its sense of a hoof, and so intended to mean the impression of a hoof; but in this sense the metaphor is not just.

93 P. 143. oct. ed. vol. I.



PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

VIII. BURNT ISLAND, MOOSA, COAST OF YEMEN.

FROM Leuke Kome to the mouth of the Straits, a course of more than a thousand miles, we have only two places mentioned-the Burnt Island, and Moofa: a proof, as it should feem, that this track was little frequented; and yet the author, by fpeaking in the first person, seems to have performed the voyage himself. The dangers he describes at large, much in the same manner as we have already reported them from Agatharchides; and the tribes, he says, which inhabit this tract, are numerous; some speaking a language perfectly distinct, and others a different dialect of the same. Those on the coast live in huts or cabins, like the lethyophagi; and those who are inland, are a treacherous of race, living in hordes or villages, and speak two different tongues. If a vessel is driven to this shore, she is plundered; or if shipwrecked, the crew is reduced to flavery. The general name of these tribes is Canraites; and they are treated as enemies, and feized for flaves, by the other regular governments of Arabia. But it is not only the disposition of the natives which makes the navigation dangerous; for the coast itself is without harbours or roads, full of rocks, shoals, and breakers, and dangers of every fort; for which reason, in going down the gulph, we stand off from shore, and keep our course down the middle of the gulph, very defirous of reaching Ithe

De moundais duspointous despointes.

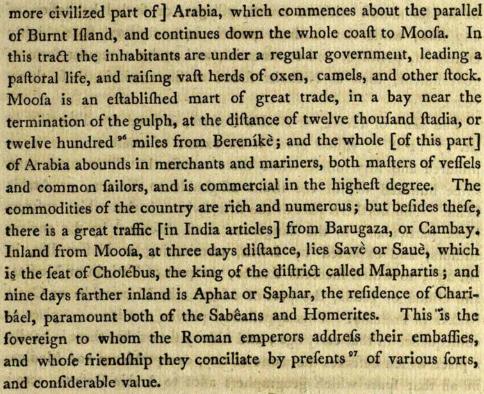
Supposed by Bochart to be Caulanites,-Caulan, a province and mountain between Mecca and Fana. Phaleg. p. 143-

Rands thus: did nal distribution, uson when nurt-

I have but the con-

χομεν, και με την Αραδικήν χώραν μάλλον ΠΑΡ-ΟΞΥΝΟΜΕΝ, άχρι της κατακεκαυμένης Νέσυ. I had very much doubted of the conftruction of this passage, when I cited it in the voyage 95 The word is rapotosomer. The fentence of Nearchus; but I am now perfuaded, that by confidering ApaGun's xwoas as the civilized





We have here a general division of Arabia corresponding to the modern distinction of Hejaz and Yemen, as nearly as can be expected after an interval of eighteen centuries. The northern part, occupied by Bedoweens, robbers, and marauders, living under tents

part of Arabia, that is, Yemen or Sabêa, the whole difficulty is removed; and the usage of 'Aράδων in the same sense twelve lines lower, justifies the interpretation; for, τὸ μὰν ὁλον 'Αράδων ναυκληρικών ἀνθρώπων καὶ ναυτικών πλεονάζον, does not refer ἄλον to the quhole of Arabia, but to the quhole of Sabêa, as it is evident by the context.

96 This is very accurate, reckoning the paffage across the gulph, first to Leukè Komê, and then down the gulph to Moosa.

⁹⁷ Hudson renders this passage as importing presents made by Charibael to the Roman emperors; but in a following passage the presents from the Romans are specifically mentioned, without any notice of a return.

in

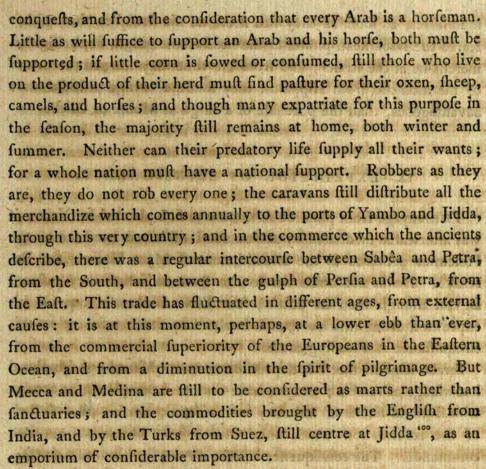


in hordes almost without towns, villages, or settled habitation of any sort; while the southern part is in a civilized state, highly cultivated, polished, and commercial, and under a regular form of government, such as Niebuhr sound at Sana within these thirty

The limit of Hejaz, or Arabia Deferta, is fixed by d'Anville in lat. 17° 12' 0" ", which gives it an extent of coast of near seven hundred and fifty miles, while there remain but little more than three hundred within the straits assignable to Yemen, or Arabia Felix. The northern part of the first division is that which answers more particularly to the dangerous coast described by the ancient authors, and explored by Irwin, terminating at Haffan Isle, in lat. 25°; to which fucceeds Yambo, the port of Yathrib or Medina, and Gidda or Judda, the port of Mecca, the Maco-rabba or Great Makka of Ptolemy. This appellation proves that it was a place of consequence in that early age; and history shews that there is hardly a place which deferves the name of city, except Mecca and Medina, in all that space which geographers allot to Arabia Deserta, across the vast peninsula, from the Red Sea to the Persian Gulph and the Euphrates. The numerous tribes which inhabit this defert are the Saraceni of the ancients, fo called from Saharra " or Sarra, a defert, and corresponding exactly with the modern term of Bedoweens. In what sense this country is a desert, was unknown to the ancients, and is almost equally unknown to us; but that it is not arid, so as to preclude the produce of the earth, is evident from the swarms which these tribes furnished in the early period of the Mahomedan

conquests,

^{98 19° 0&#}x27; 0" Niebuhr; 18° 0' 0" De la Rochette. Bedijah is Campania. p. 5. Arabiffæ Baduwinæ folebant nempe nutrices ex al Bedijah (i. c. campania) Meccam ire.



It is the Turkish trade from Suez which the Romans occupied by being masters of Bereníkè, Myos Hormus, Petra, and Leukè Komè, It is the English trade from India, which the Greeks and Romans first found in the hands of the Sabeans, and afterwards assumed to

At the time Bruce was there, nine ships adds, are dispersed over the wildest part of

them-

from India were in the harbour, one of which Arabia by men with whom no traveller would was worth 200,0001.; and one Arab offered trust his life. Bruce, vol. i. 278. to purchase the nine cargoes. All these, he



GL

PERIPLUS OF THE ERYTHREAN SEA.

themselves, as soon as they had sleets on the Red Sea that neither seared the Nabathean pirates at the head of the gulph, or the Sabean merchants at the straits; and from the time they learned the nature of the monsoon from Hippalus, they made a voyage to India more advantageous, than the purchase of a cargo at Moosa or Okélis.

IX. EXPEDITION OF ELIUS GALLUS.

The voyage from Suez or Arsinoè was first planned by Neco; it was afterwards meditated by Alexander, and it was executed by the Ptolemies previous to the establishment of Myos Hormus and Berenike. It was not unknown to the Romans when they reduced Egypt, though then in difuse; but Elius Gallus set out on his expedition from this port, and Strabo imputes his failure to this circumstance as a leading cause.

Strabo laments that this expedition added little to the geographical knowledge of Arabia; and we have reason to complain that Strabo, who lived in habits of intimacy with Gallus, has recorded so little of the information which might have been obtained from that commander. The consequence is, that d'Anville, who follows Pliny, carries the Roman arms to Mariaba, the Mareb of the Arabians; and that M. Gossellin, by his interpretation of Strabo, supposes Mariaba, or Mariyaba, to be the Maco-raba "of Ptolemy, the Mecca of Mahomet. The distance between these two places is little short of nine degrees; so that the difference between the two estimates is 675 Roman miles.

Mecea is always written Macca by Reifke, in his version of Abilfeda.



If there were any data to determine this dispute, no labour should have deterred me from investigating it to the utmost; but as Pliny says, that the places which occurred in the expedition of Gallus are not found in authors previous to his time, the same may be said of subsequent writers; for there is not one of them, ancient or modern, who will do more than afford matter for conjecture. This is the reason that compels me to give a sketch only of an expedition so intimately connected with the commerce of the ancients in Arabia.

The commission of Gallus from Augustus was to explore Ethiopia, the country of the Troglodytes, and Arabia. The first part was executed by Petronius, his lieutenant, and terminated by the fubmission of Candace, queen of Meroe. But Arabia, Gallus reserved for himself; and the country of the Troglodytes he crossed when he landed at Myos Hormus, on his return. This expedition commenced at Cleepátris 'e', in the neighbourhood of the modern Suez, where we find him at the head of an army confisting of ten thousand Romans, five hundred Jews, and a thousand Nabatêans from Petra, with a fleet of eighty " vessels of war, and an hundred and thirty transports. Sylleus ", the minister of O'bodas king of Petra, was to conduct this force; but his interest was concerned in defeating the expedition, which he effected, and afterwards paid the forfeit for his treachery with his life. The first error into which he led Gallus, was the preparation of a fleet, which confumed " much time.

perhaps Arsínoè, Cleopátris, and Suez, have all followed the retreat of the sea at the head of the gulph.

Biremes, triremes and phaseli.

¹⁰⁴ See fupra, p. 246.

Turkish fleet in the fame manner, anno 1537; by which we learn, that the country affording no materials for thip-building, the several ar-